

ROYAUME DE BELGIQUE



KONINKRIJK BELGIE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

64426/3

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION
SOCIALE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
WERKGELEGENHEID, ARBEID EN
SOCIAAL OVERLEG**

Arrêté royal pris en exécution de l'article 12, § 3, alinéa 2, de la loi du 18 juillet 2018 relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale.

Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 12, § 3, tweede lid, van de wet van 18 juli 2018 betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie.

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi du 18 juillet 2018 relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, l'article 12, § 3, alinéa 2, inséré par la loi du XXX 2018;

Gelet op de wet van de wet van 18 juli 2018 betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, artikel 12, § 3, tweede lid, ingevoegd bij de wet van XXX 2018;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 juillet 2018 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 juli 2018;

Vu l'accord de la Ministre du Budget du 28 août 2018 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 28 augustus 2018;

Vu l'avis n° 2.097 du Conseil National du Travail du 25 septembre 2018 ;

Gelet op het advies nr. 2.097 van de Nationale Arbeidsraad dd. 25 september 2018;

Vu l'avis XX.XXX/Y Conseil d'Etat, donné le XXX, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op advies XX.XXX/Y van de Raad van State, gegeven op XXX, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, de la
Ministre des Affaires Sociales et du Ministre des
Finances et de l'avis des Ministres qui en ont
délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour les activités visées à l'article 3,
alinéa 1^{er}, 1^o et 2^o, de la loi du XX 2018 relative à
la relance économique et au renforcement de la
cohésion sociale, le montant mensuel fixé à
l'article 12, § 3, alinéa 1^{er}, de la même loi est
majoré de 1/12^e du montant fixé à l'article 37bis,
§2, du Code des impôts sur les revenus 1992.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er}
janvier 2019.

Art. 3. Le ministre qui a l'Emploi dans ses
attributions, le ministre qui a les Affaires Sociales
dans ses attributions et le ministre qui a les
Finances dans ses attributions sont chargés,
chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du
présent arrêté.

Donné à

Op de voordracht van de Minister van Werk, van
de Minister van Sociale Zaken en van de Minister
van Financiën en op het advies van de in Raad
vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de activiteiten bedoeld in artikel
3, eerste lid, 1^o en 2^o, van de wet van XX 2018
betreffende de economische relance en de
versterking van de sociale cohesie, wordt het
maandelijks bedrag bepaald in artikel 12, § 3,
eerste lid, van dezelfde wet verhoogd met 1/12^e
van het bij artikel 37bis, §2, van het Wetboek van
de inkomstenbelastingen 1992 bepaalde bedrag.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari
2019.

Art. 3. De minister bevoegd voor Werk, de
minister bevoegd voor Sociale Zaken en de
minister bevoegd voor Financiën zijn, ieder wat
hem betreft, belast met de uitvoering van dit
besluit.

Gegeven te

Par le Roi:

Le Ministre de l'Emploi,

Van Koningswege:

De Minister van Werk,

K. PEETERS

La Ministre des Affaires sociales,

De Minister van Sociale Zaken,



M. DE BLOCK

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

J. VAN OVERTVELDT

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE
SOCIALE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE
ZEKERHEID**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
WERKGELEGENHEID, ARBEID EN
SOCIAAL OVERLEG**

Arrêté royal pris en exécution de l'article 12, § 3, alinéa 2, de la loi du 18 juillet 2018 relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale.

Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 12, § 3, tweede lid, van de wet van 18 juli 2018 betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie.

RAPPORT AU ROI

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à augmenter les revenus mensuels qui peuvent être gagnés par le travail associatif pour des catégories spécifiques d'activités de 500 euros à 1.000 euros. Le maximum de l'indemnité mensuelle pourrait donc excéder les 1/12 de l'indemnité annuelle de 6.000 euros, étant entendu que ce montant annuel maximal reste d'application.

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij ter ondertekening aan Uwe Majesteit voorleggen strekt ertoe dat het maandelijkse inkomen dat mag worden verdiend via het verenigingswerk voor specifieke activiteiten verhoogd wordt van 500 euro naar 1.000 euro. Het maximum van de maandelijkse vergoeding kan dus hoger zijn dan 1/12e van de jaarlijkse vergoeding van 6.000 euro, maar dit jaarlijks maximumbedrag blijft onverkort van toepassing.

Le montant mensuel est augmenté pour les activités visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1^o et 2^o, de la loi, à savoir :

Het maandelijks bedrag wordt verhoogd voor de activiteiten opgesomd in artikel 3, § 1, 1^o en 2^o van de wet, namelijk:

1^o Animateur, chef, moniteur ou coordinateur qui dispense une initiation sportive;

1^o Animator, leider, monitor of coördinator die sportinitiatie en/of sportactiviteiten verstrekt;

2^o Entraîneur sportif, professeur de sport, coach sportif, coordinateur des sports pour les jeunes, arbitre sportif, membre du jury, steward, responsable du terrain ou du matériel, signaleur aux compétitions sportives.

2^o Sporttrainer, sportlesgever, sportcoach, jeugdsportcoördinator, sportscheidsrechter, jurylid, steward, terreinverzorger-materiaalmeester, seingever bij sportwedstrijden.

Compte tenu des activités spécifiquement saisonnières dans le secteur sportif, une augmentation du plafond mensuel de 500 euros

Gezien de specifieke seizoensgebonden activiteiten in de sportsector is een verhoging van het maandplafond van 500 euro extra te verantwoorden

supplémentaires est justifiée par les fonctions technico-sportives spécifiques mentionnées. Au moyen de cette dérogation, il est possible de majorer l'indemnité mensuelle pour ces fonctions à 1.000 euros par mois, sans pour autant dépasser le plafond annuel prévu de 6.000 euros. Ainsi, l'organisation d'activités spécifiquement saisonnières dans le secteur sportif, telles que les camps sportifs, les stages et les périodes d'entraînement plus intensif en fonction de compétitions importantes, ne sera pas rendue plus compliquée.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,
les très respectueux
et les très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Emploi,

voor de vernoemde specifieke sporttechnische functies. Via deze afwijking wordt het mogelijk om de maandvergoeding voor deze functies te verhogen tot 1.000 euro per maand, zonder daarbij het vooropgestelde jaarplafond van 6.000 euro te overschrijden. Dit moet ervoor zorgen dat de organisatie van specifieke seizoensgebonden activiteiten in de sportsector, zoals sportkampen, stages en intensievere trainingsperiodes in functie van belangrijke wedstrijden, niet wordt bemoeilijkt.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

Van Uw Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaren,

De Minister van Werk,

K. PEETERS

La Ministre des Affaires Sociales,

De Minister van Sociale Zaken,



M. DE BLOCK

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

J. VAN OVERTVELDT